

SAMSUNG

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

SM-R190

Hungarian. 01/2021. Rev.1.0

www.samsung.com

Tartalom

Alapok

- 3 Fontos tudnivalók
- 5 A Galaxy Buds Pro névjegye
- 6 A készülék elrendezése és funkciói
- 8 A párna felhelyezése a fül dugóra
- 9 Az akkumulátor töltése
- 14 Az akkumulátorjelző fények jelentése

Függelék

- 37 Hibakeresés
- 40 A Galaxy Buds Pro kezelése
- 42 A fül dugók újraindítása
- 42 Fül dugók párosítása
- 42 Az akkumulátor eltávolítása

A fül dugók használata

- 16 A fül dugók csatlakoztatása mobilkészülekhöz
- 21 A fül dugók viselése
- 22 A fül dugó használata érintéssel
- 25 A zajvezérlési mód használata
- 27 A Bixby használata
- 28 Zenehallgatás
- 29 Az equalizer használata
- 30 Hívási funkciók használata

Galaxy Wearable alkalmazás

- 31 Bevezető
- 32 A fül dugók csatlakoztatása és leválasztása
- 33 A Galaxy Buds Pro állapotának megtekintése és beállításainak testre szabása

Alapok

Fontos tudnivalók

Kérjük, hogy a biztonságos és helyes használat érdekében a készülék használatbavétele előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.

- A leírások a készülék alapértelmezett beállításain alapulnak.
- Egyes tartalmak eltérhetnek az Ön készülékétől a régiótól, a modell specifikációjától vagy a készülék szoftverétől függően. A képek az adott termék esetében eltérhetnek. A tartalom előzetes értesítés nélkül változhat.
- Más mobilkészülékek használata előtt győződjön meg róla, hogy kompatibilisek a készülékkel. Látogasson el a Samsung weboldalára a kompatibilis mobilkészülékek műszaki adatainak megtekintéséhez.
- A készülék operációs rendszerének módosítása vagy nem hivatalos forrásból származó szoftver telepítése hibás működést, az adatok sérülését vagy elvesztését eredményezheti. Ezek a Samsung licencmegállapodásával ellentétesek és a garancia megszűnését eredményezik.
- A készülékhez csatlakoztatott mobilkészülék gyártójától és típusától függően előfordulhat, hogy az ebben a kézikönyvben megtalálható funkciók némelyike nem a leírásnak megfelelően működik.
- A termék részét képezik bizonyos nyílt forráskódú szoftverek. A termékben használt nyílt forráskódú szoftver licencinformációi itt találhatók: opensource.samsung.com.

A vízállóság megőrzése

A fülldugók vízállóak, de a fülldugók károsodhatnak, ha az IPX7 szabványnak nem megfelelő körülmények között használják. Kövesse pontosan ezeket az utasításokat, ennek elmulasztása a készülékek sérülését okozhatja. A töltőtök nem vízálló.

- A készülékeket ne merítse 1 m-nél mélyebb friss vízbe, illetve ne tartsa azokat víz alatt 30 percnél hosszabb időre.
- Ne tegye ki a készülékeket erősen áramló víznek vagy folyóvíznek.
- Ne viselje a készülékeit, amikor úszik, vízisportokat játszik, zuhanyozik, fürdőt vagy szaunát látogat.
- Ne tegye a készülékeket mosógépbe vagy szárítógépbe.

- Ha a készülékek friss víznek lesznek kitéve, szárítsa meg azokat alaposan, törölje le egy tiszta, puha kendővel, és rázza meg, hogy eltávolítsa a vizet a készülékekből. Ne tegye ki a készülékeket más folyadékoknak, illetve ne merítse bele például sós vízbe, úszómedence vizébe, szappanos vízbe, olajba, parfümbe, napolajba, kéztisztítóba, vegyszerekbe, kozmetikumokba, ionizált vízbe, alkoholos italokba vagy savas folyadékokba. Ha a készülékek a fenti folyadékok bármelyikének lesznek kitéve, öblítse le azokat friss vízzel egy tálban, és szárítsa meg alaposan, törölje le egy tiszta, puha kendővel, és rázza meg, hogy eltávolítsa a vizet a készülékekből. Ha nem tartja be ezeket az utasításokat, a víz bejuthat a készülékek hézagaiba, és hatással lehet a készülékek hangszórójának funkciójára, más funkcióira, illetve a kinézetükre.
- **Nem javasoljuk, hogy a készülékeket vízben használja.**
- **A készülékek felügyelt környezetben kerültek ellenőrzésre, és megadott körülmények között vízállónak minősültek (megfelelnek az IPX7 szabvány követelményeinek az IEC 60529 nemzetközi szabvány szerint – A védelmi szintet a burkolatok biztosítják [IP-kód]; tesztkörülmények: szobahőmérséklet, édesvíz, 1 méter, 30 perc).**

Az utasításban szereplő jelölések



Figyelmeztetés: olyan helyzetekre hívja fel a figyelmet, amelyek az Ön vagy mások sérülését okozhatják



Vigyázat: olyan helyzetek, amelyek a készülék vagy más eszközök károsodását okozhatják



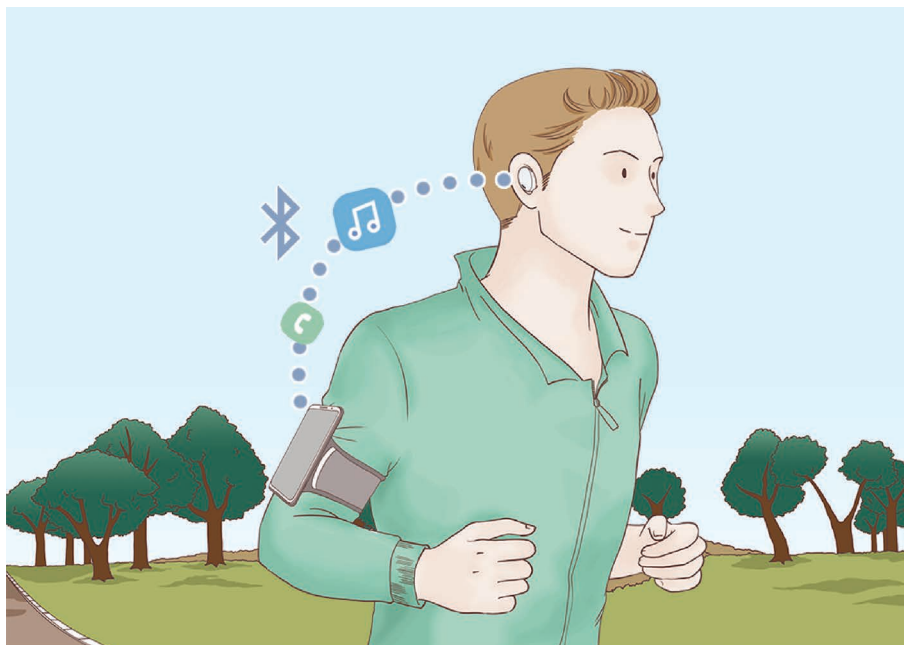
Megjegyzés: jegyzetek, használati tanácsok és kiegészítő információk

A Galaxy Buds Pro névjegye

A Galaxy Buds Pro vezeték nélküli fülugó, amely a mobilkészülékéhez való csatlakoztatás után lehetővé teszi, hogy zenét hallgasson vagy bejövő hívásokat válaszoljon meg, miközben más tevékenységeket végez, például edz.



Ne viselje a fülugót nagy forgalmú területeken, például utakon vagy gyalogátkelőkön. Ellenkező esetben a megnövelt reakcióidő miatt balesetek következhetnek be.



A készülék elrendezése és funkciói

Az értékesítési doboz tartalma

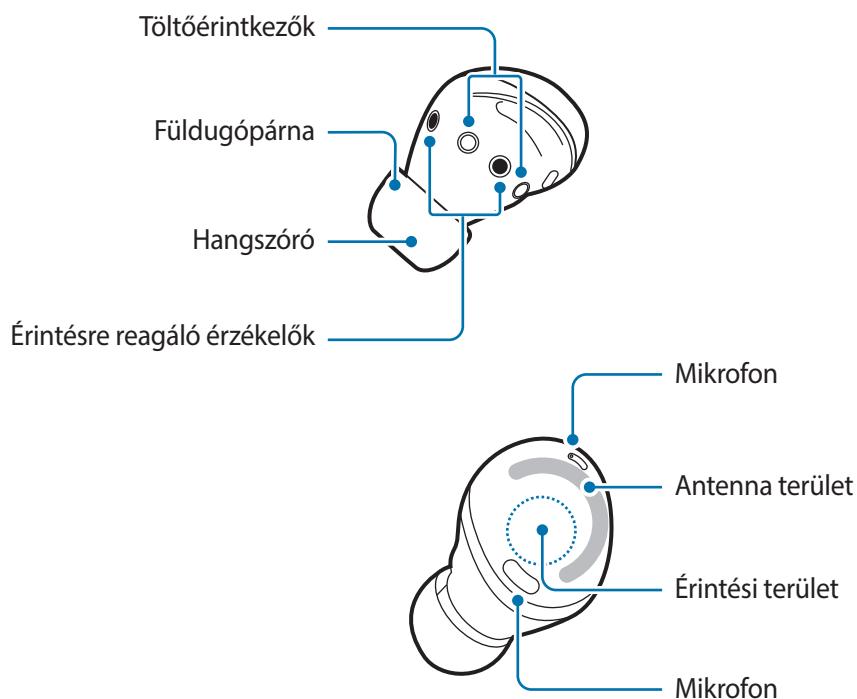
Az értékesítési doboz tartalmát lásd a rövid kezelési útmutatóban.



- A Galaxy Buds Prohoz kapott kiegészítők, a rendelkezésre álló összes tartozék és a képeik régióként és szolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.
- A mellékelt kiegészítők kifejezetten a Galaxy Buds Prohoz lettek tervezve, és más készülékekkel nem feltétlenül kompatibilisek.
- A megjelenés és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.
- További tartozékokat a Samsung honlapjáról vásárolhat. Vásárlás előtt győződjön meg róla, hogy kompatibilisek a Galaxy Buds Proval.
- Kizárólag a Samsung által jóváhagyott kiegészítőket használjon. A jóvá nem hagyott tartozékok használata során olyan teljesítmény romlás és meghibásodások történhetnek, amelyekre nem vonatkozik a garancia.
- Az elérhető kiegészítők listája változhat, és teljes mértékben a gyártó cégektől függ. Az elérhető kiegészítőkkal kapcsolatos további információkért tekintse meg a Samsung honlapját.

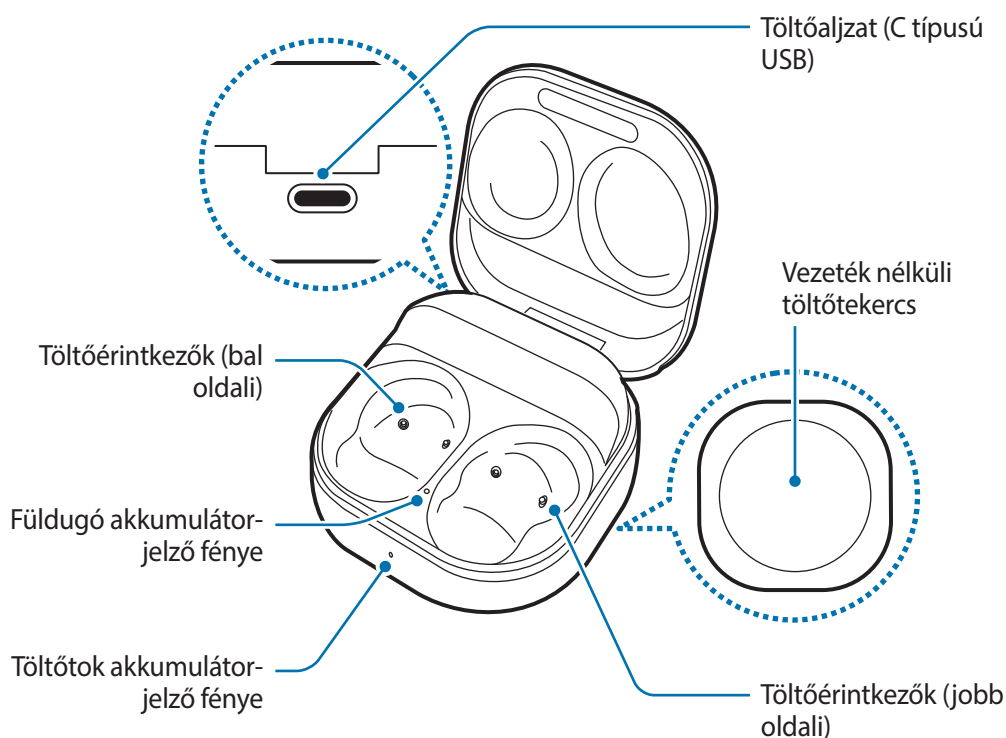
A készülék elrendezése

Füldugó



- ❗ Ha törötten használja a fülugókat, fennáll a sérülés veszélye. Csak azután használja a fülugókat, miután a Samsung szervizközpont megjavította.
- ✍ Ha idegen anyagokat helyez az érintésre reagáló érzékelőre, az érzékelő hibás működését okozhatja. A fülugók viselése előtt tisztítsa meg előbb az érzékelőt.

Töltők



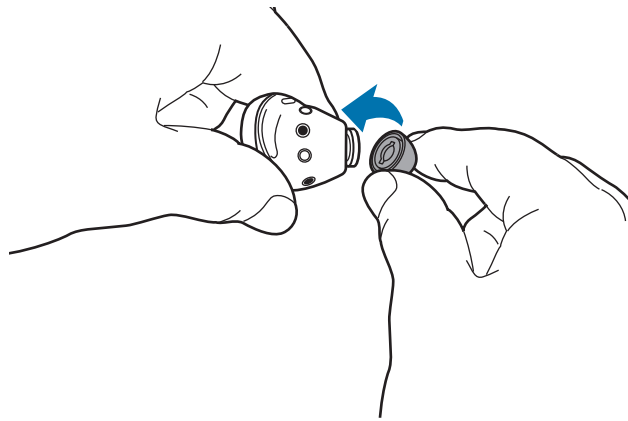
- ✍ Ha a töltőérintkezőkre izzadság vagy folyadék kerül, a Galaxy Buds Pron rozsdásodás keletkezhet. Ha a töltőérintkezőkre vagy a fülugókra izzadság vagy folyadék kerül, tisztítsa meg azokat, mielőtt a fülugókat a töltőtokba helyezi.

A párna felhelyezése a fül dugóra



- Ne tegye a fül dugókat a fülébe a párnák nélkül. Ellenkező esetben megsérülhet a füle.
- Ne húzza meg túlságosan a párnát, amikor felteszi vagy leveszi. A párna elszakadhat.
- Ne nyomja meg túlságosan a fül dugópárnát, illetve ne csavarja el. A fül dugópárna károsodhat.

- 1 Válassza ki a fülébe illő párnát.
- 2 Igazítsa a fül dugó alján lévő záróelemet a fül dugópárnán lévő vágathoz, és takarja el a záróelemet a fül dugópárnával.



- 3 Kövesse ugyanezeket a lépéseket a másik oldali fül dugóval is.

Az akkumulátor töltése

Töltés

Az első használatbavételt megelőzően, vagy ha a fülugók hosszabb időn keresztül használaton kívül voltak, az akkumulátort teljesen fel kell tölteni. A fülugók működni kezdenek töltés közben. Ha első alkalommal tölti az akkumulátort vagy amikor az teljesen lemerült, legalább 10 percre van szükség, amíg működni kezd. A beépített akkumulátorral ellátott töltőtök a fülugókkal együtt töltődik, amelyek a töltőtökben vannak a töltőhöz csatlakozáskor.



Csak a Samsung által jóváhagyott, a készülékhez tervezett akkumulátort, töltőt és kábelt használjon. A nem kompatibilis akkumulátor, töltő és kábel használata sérülést vagy a készülék meghibásodását okozhatja.

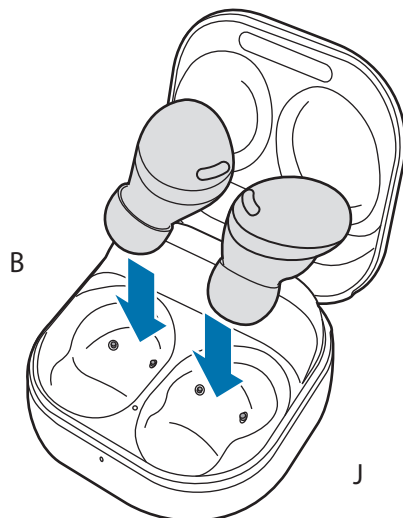


- A töltő helytelen csatlakoztatása a töltőtök súlyos sérülését okozhatja. A helytelen használatból eredő károkra a garancia nem terjed ki.
- Csak a Galaxy Buds Prohoz mellékelte C típusú USB-kábelt használja. Mikro-USB-kábel használata károsíthatja a töltőtöket.

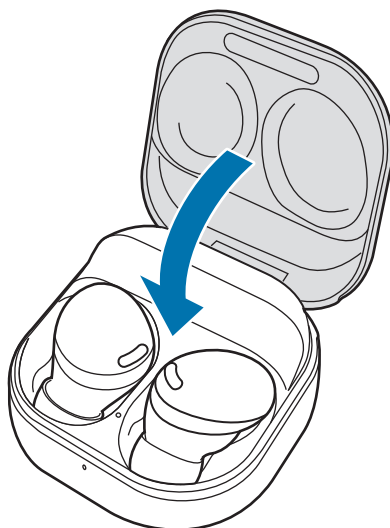


- Töltőt külön lehet beszerezni.
- Energiatakarékossági okokból használaton kívül húzza ki a töltőt. A töltőnek nincs Bekapcsológombja, ezért energiatakarékossági okokból az áramellátás megszüntetéséhez ki kell húzni az elektromos csatlakozóból.
- A fülugók vezeték nélküli funkciója a fülugók akkumulátorának töltése közben nem használható.
- Tartsa zárva a töltőtöket, amíg a fülugókat tárolja vagy tölti, illetve a töltőtöket tölti.
- Ha megérinti a töltőérintkezőket a töltőtök töltése közben, az befolyásolhatja a töltést.
- Ha a töltőérintkezőkre izzadság vagy folyadék kerül, a Galaxy Buds Pro rozsdásodás keletkezhet. Ha a töltőérintkezőkre vagy a fülugókra izzadság vagy folyadék kerül, tisztítsa meg azokat, mielőtt a fülugókat a töltőtökbe helyezi.
- Amikor behelyezi a fülugókat a töltőtökbe, a töltés automatikusan elkezdődik, és automatikusan befejeződik, amikor a fülugók teljesen feltöltődtek.
- Valószínűleg nincs óriási hatása a Galaxy Buds Pro élettartamára, ha nem távolítja el a fülugókat a töltőtökből, miután a fülugók teljesen feltöltődtek.
- Ha hosszabb ideig nem fogja használni a Galaxy Buds Prot, töltés után tegye el.

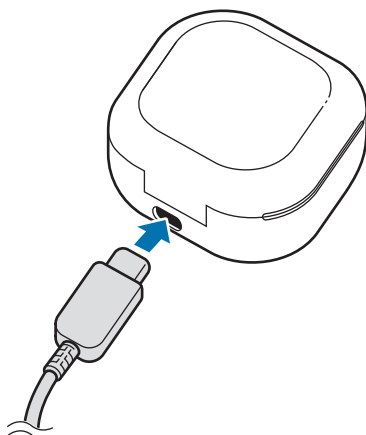
- 1 Nyissa ki a töltőtöket.
- 2 Ellenőrizze az egyes fül dugók irányát, és tegye őket helyesen a töltőtök megfelelő nyílásba.



- 3 Zárja be a töltőtöket.



- 4 Csatlakoztassa az USB-kábelt a töltőhöz, majd dugja az USB-kábel másik végét a töltőaljzatba.



- 5 Dugja be a töltőt egy konnektorba.
A füldugók és a töltőtök akkumulátorának feltöltése párhuzamosan történik.
- 6 Amikor teljesen feltöltődött, csatlakoztassa le a töltőt a töltőről. Először a töltőtökről csatlakoztassa le az USB-kábelt, majd ezt követően húzza ki a töltőt a konnektorból.

Az akkumulátor energiafogyasztásának csökkentése

Amikor nem használja a füldugókat, tárolja őket a feltöltött töltőtökben. Az érintésre reagáló érzékelő a füldugók viselésekor folyamatosan működik és csökkenti a használat idejét.

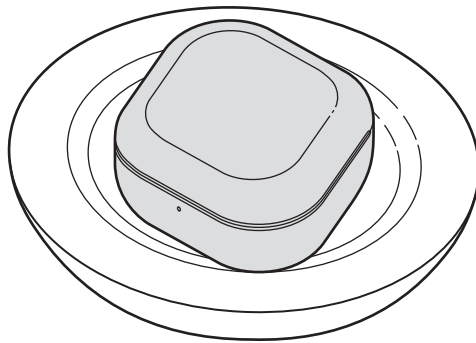
Töltési tippek és elővigyázatossági intézkedések az akkumulátorral kapcsolatban

- Ha a töltőérintkezőkre izzadság vagy folyadék kerül, a Galaxy Buds Pro rozsdásodás keletkezhet. Ha a töltőérintkezőkre vagy a füldugókra izzadság vagy folyadék kerül, tisztítsa meg azokat, mielőtt a füldugókat a töltőtökbe helyezi.
- Ha töltő helyett más energiaforrást, például számítógépet használ, az alacsonyabb áramerősség miatt a töltés hosszabb ideig tarthat.
- Töltés közben a Galaxy Buds Pro és a töltő felforrósodhat. Ez normális jelenség, és nincs hatással a Galaxy Buds Pro élettartamára vagy teljesítményére. Amennyiben az akkumulátor a szokásosnál jobban felmelegszik, a töltő megszakíthatja a töltési műveletet.
- Ha akkor tölti a Galaxy Buds Prot, amikor a töltőaljzat nedves, a Galaxy Buds Pro megsérülhet. Szárítsa meg alaposan a töltőaljzatot, mielőtt tölti a Galaxy Buds Prot.
- Ha a Galaxy Buds Pro nem töltődik megfelelően, vigye el a Galaxy Buds Prot és a töltőt egy Samsung-márkaszervizbe.
- Kerülje el az USB-kábel meghajlítását. Ez ugyanis az USB-kábel sérülését vagy élettartamának lerövidülését okozhatja. Soha ne használjon sérült USB-kábelt.

Vezeték nélküli töltés

A töltőtök vezeték nélküli töltőtekercssel rendelkeznek. Az akkumulátort (külön kapható) vezeték nélküli töltő vagy egy másik, vezeték nélküli töltőként működő készülék segítségével töltheti fel.

- 1 Nyissa ki a töltőtöket.
- 2 Ellenőrizze az egyes fül dugók irányát, és tegye őket helyesen a töltőtök megfelelő nyílásba.
- 3 Zárja be a töltőtöket.
- 4 Helyezze a töltőtök hátulját a vezeték nélküli töltő közepére.



- 5 Amikor teljesen feltöltődött, vegye le a töltőtöket a vezeték nélküli töltőről.



A vezeték nélküli töltésre vonatkozó óvintézkedések

Ne helyezze a töltőtöket a vezeték nélküli töltőre, ha vezető anyagok, például fémtárgyak vagy mágnesek találhatók a töltőtök és a vezeték nélküli töltő között.

Előfordulhat, hogy a Galaxy Buds Pro nem töltődik megfelelően, túlmelegszik vagy a töltőtök megsérül.

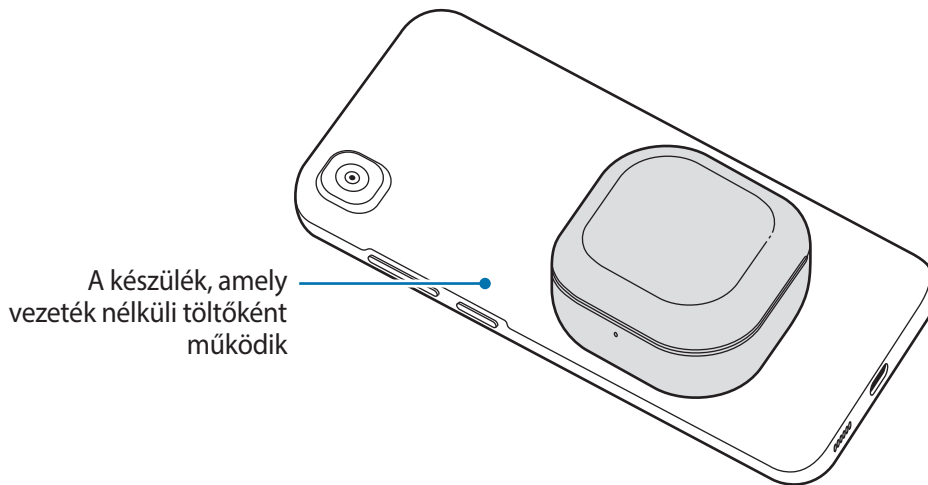


Használjon a Samsung által jóváhagyott vezeték nélküli töltőket. Ha másféle vezeték nélküli töltőket használ, előfordulhat, hogy az akkumulátor nem töltődik megfelelően.

Töltés vezeték nélküli energiamegosztás útján

- 1 Nyissa ki a töltőtöket.
- 2 Ellenőrizze az egyes fül dugók irányát, és tegye őket helyesen a töltőtök megfelelő nyílásba.
- 3 Zárja be a töltőtöket.

- 4 Kapcsolja be a vezeték nélküli energiamegosztó funkciót a vezeték nélküli töltőként működő készüléken, és helyezze a töltőtök hátulját a vezeték nélküli töltőként működő készülékre.



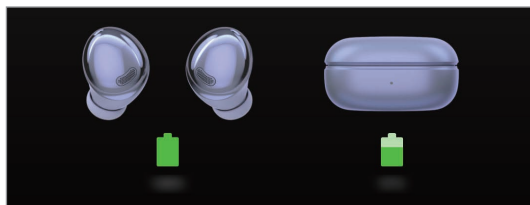
- 5 Amikor teljesen feltöltődött, vegye le a töltőtököt a vezeték nélküli töltőként működő készülékről.



- Csak olyan mobilkészülékek tudják tölteni a Galaxy Buds Prot, amelyek támogatják a vezeték nélküli energiamegosztó funkciót. A vezeték nélküli energiamegosztó funkciót támogató mobilkészülékek megtekintéséért látogasson el a Samsung weboldalára.
- A vezeték nélküli töltőtekercs helye készülékenként eltérhet. Állítsa be úgy a készüléket és a töltőtököt, hogy megfelelően érintkezzenek.
- A megfelelő töltés érdekében töltés közben ne mozgassa, ne használja sem a vezeték nélküli töltőként működő készüléket, sem a töltőtököt.
- Előfordulhat, hogy a Galaxy Buds Proba töltött energia kevesebb, mint a vezeték nélküli töltőként működő eszköz által megosztott energia.
- Ha a vezeték nélküli töltőként működő készülék töltése közben tölti a Galaxy Buds Prot, a töltés sebessége csökkenhet vagy a töltő típusától függően előfordulhat, hogy a Galaxy Buds Pro nem töltődik megfelelően.
- A töltés sebessége vagy hatékonysága változhat a készülék állapotától vagy a környezettől függően.
- Ha a vezeték nélküli töltőként működő készülék akkumulátortöltöttsége egy bizonyos szint alá esik, a energiamegosztás leáll.

Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése

Csatlakoztassa a fülugókat mobilkészülékéhez, indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és tekintse meg a fülugók akkumulátorának és a töltőtoknak az állapotát. További információkért lásd: [A fülugók csatlakoztatása mobilkészülékhez](#).



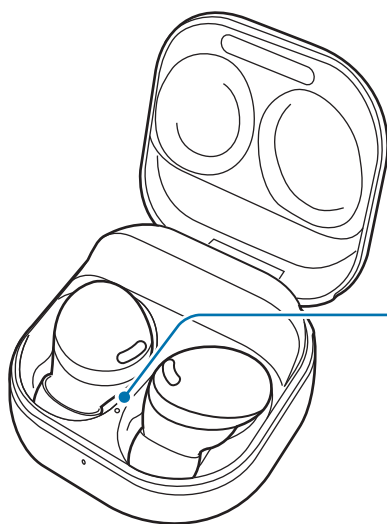
Ha az akkumulátor fennmaradó töltöttségi szintje alacsony, értesítés jelenik meg a mobilkészülék értesítési panelén.

Az akkumulátorjelző fények jelentése

Az akkumulátorjelző fények tájékoztatják a fülugók és a töltőtok töltési állapotáról.

A töltőtok belsejében található fülugó-akkumulátorjelző fény a fülugók töltési állapotát jelzi. A töltőtok elején található akkumulátorjelző fény magának a toknak a töltési állapotát jelzi.

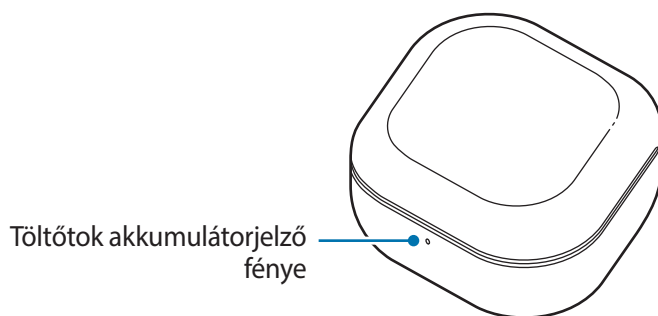
Fülugó akkumulátorjelző fénye



Fülugó akkumulátorjelző fénye

Szín	Állapot
Folyamatosan vörös	• Töltés
Folyamatosan zöld	• Teljesen feltöltve
Vörösen villog	• A töltés rendellenes hőmérséklet miatt letiltva

Töltőtök akkumulátorjelző fénye



Szín	Állapot
Folyamatosan vörös	• Töltés
Folyamatosan zöld	• Teljesen feltöltve
Pirosan villog (gyorsan)	• A töltés rendellenes hőmérséklet miatt letiltva
Pirosan villog (villog a töltőtök bezárása után)	• Az akkumulátor energiaszintje alacsony (10% alatt van)
Vörös (öt másodpercig égve marad a töltőtök bezárását követően)	• Az akkumulátor energiaszintje alacsony (10% és 29% közötti)
Sárga (öt másodpercig égve marad a töltőtök bezárását követően)	• Az akkumulátor energiaszintje közepes (30% és 59% közötti)
Zöld (öt másodpercig égve marad a töltőtök bezárását követően)	• Az akkumulátor energiaszintje magas (60% felett van)



- A töltőtök-akkumulátorjelző fény vörösen villog, ha a külső áramellátás megszűnik töltés közben.
- Ha az akkumulátorjelző fények nem a leírtaknak megfelelően működnek, válassza le a töltőt a töltőtökről, majd csatlakoztassa újra.
- A töltőtök akkumulátorjelző fénye csak akkor fog kigyulladni, miután behelyezte a fülugókat a töltőtökbe, és lezárta azt.

A füldugók használata

A füldugók csatlakoztatása mobilkészülékhez

Csatlakozás előtt

- Töltse fel elegendően a töltőtokot.
- A Galaxy Wearable alkalmazást telepíteni kell a mobilkészülékére. Ha az alkalmazás nincs telepítve a mobilkészülékére, töltse le az alkalmazást a **Galaxy Store** vagy a **Play Áruház**.
 -  • A Galaxy Wearable alkalmazás csak a legalább 1,5 GB RAM-mal rendelkező olyan mobilkészülékekre tölthető le, amelyeken az Android operációs rendszer 7.0 (API 24) vagy későbbi verziója fut.
 - A Galaxy Wearable alkalmazás nyelve a mobilkészülékén módosítható. Indítsa el a mobilkészülékén a **Beállítások** alkalmazást, és érintse meg az **Általános kezelés** → **Nyelv** elemet. Alapértelmezettként angol nyelv jelenhet meg, ha a Beállítások alkalmazásban kiválasztott nyelvet a Galaxy Wearable alkalmazás nem támogatja.

A füldugók csatlakoztatása Samsung mobilkészülékhez első alkalommal

- 1 Ellenőrizze az egyes füldugók irányát, és tegye őket helyesen a töltőtok megfelelő nyílásba.
Ha a füldugó akkumulátorjelző fénye nem villog, csatlakoztassa a töltőtokot a töltőhöz, és töltse a füldugókat legalább 10 percig.
- 2 Zárja be a töltőtokot.

3 Nyissa ki a töltőtokot.

A fülugók automatikusan Bluetooth-párosítási módba lépnek, és a mobilkészülékén megjelenik egy felugró ablak.

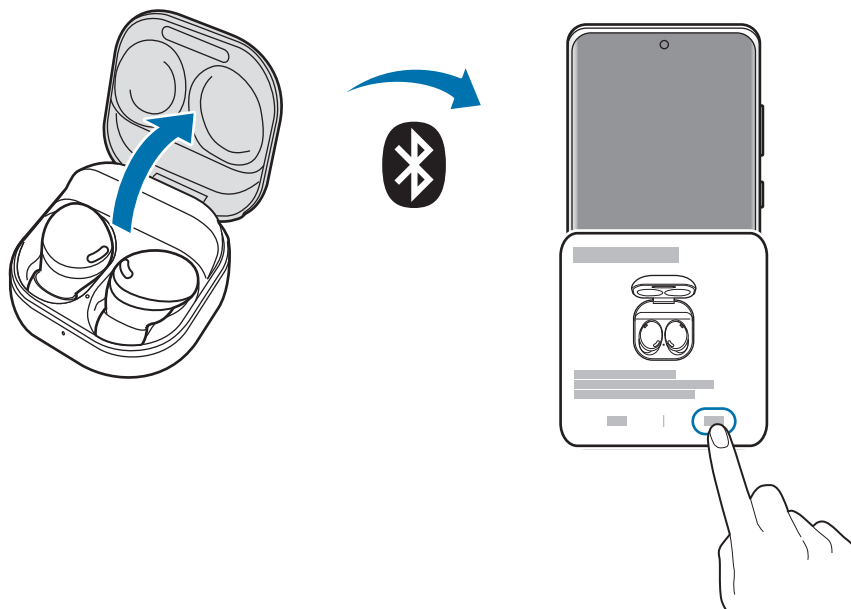
Ha nem jelenik meg a felugró ablak vagy egy nem Samsung gyártmányú, Android OS-t használó mobilkészülékhez szeretne csatlakozni, tekintse meg ezt: [Csatlakozás nem Samsung mobilkészülékhez, amely Android OS-t használ \(vagy nem jelenik meg a csatlakozáshoz a felugró ablak\)](#).



Ha a töltőtok akkumulátorjelző fénye pirosan villog, vegye ki a fülugókat a töltőtokból, és helyezze be őket újból a tokba.

4 A mobilkészülékén érintse meg a felugró ablakban a **Kapcsolódás** lehetőséget, és kövesse a képernyőn látható utasításokat a csatlakozás befejezéséhez.

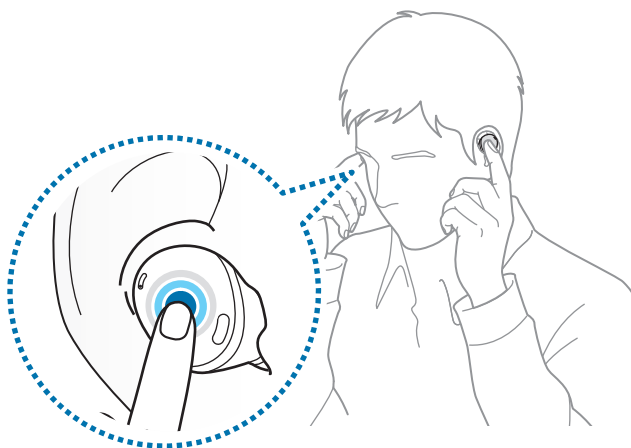
Amint a csatlakozás megtörtént, a fülugók automatikusan csatlakoznak a mobilkészülékéhez valahányszor kinyitja a töltőtokot, amíg a fülugók benne vannak.



- A csatlakozási felugró ablak csak olyan Samsung mobilkészülékeken jelenik meg, amelyen az Android operációs rendszer 7.1.1 vagy későbbi verzió fut, és telepítve van a SmartThings alkalmazás. Ha a felugró ablak nem jelenik meg, frissítse a SmartThings alkalmazást a legutóbbi verzióra.
- A felugró ablak kinézete a csatlakoztatott mobilkészüléktől függően eltérő lehet.



- Ha a fülugók három percen belül nem csatlakoznak mobilkészülékhez a Bluetooth-párosítási mód kikapcsol. Zárja be újra a töltőtokot, és nyissa ki. A fülugók Bluetooth-párosítási módba lépnek.
- Ha a kapcsolat létesítése után újabb mobilkészüléket szeretne csatlakoztatni, olvassa el a [Csatlakozás más készülékekhez, miután leválasztották az előző mobilkészülékről](#) részt.
- Ha a fülugókat egy Samsung-fiókba bejelentkezett mobilkészülékhez csatlakoztatja, a fülugó-párosítási információk szinkronizálásra kerülnek az ugyanazon Samsung-fiókot használó többi mobileszközzel, és kezdéskor nem kell újra összepárosítania őket. A fülugókkal ugyanazon Samsung-fiókot használó többi készülékhez való csatlakozáshoz a csatlakoztatni kívánt mobilkészüléken indítsa el a **Beállítások** alkalmazást, érintse meg a **Kapcsolatok** → **Bluetooth** elemet, majd válassza ki a Samsung-fiókon keresztül szinkronizált fülugókat.
- Ha csak egy fülugó van a mobilkészülékéhez csatlakoztatva, monóban fogja hallani a hangot. Automatikusan át fog kapcsolni sztereó módba, amikor mindkét fülugót csatlakoztatja a mobilkészülékhez.
- Ha a fülugók nem csatlakoznak mobilkészülékhez, nem jelenik meg a csatlakozási felugró ablak vagy a mobilkészüléke nem találja a fülugókat, viselés közben érintse meg hosszan mindkét fülugót több mint három másodpercig, hogy manuálisan belépjen a Bluetooth-párosítási módba. A Bluetooth-párosítási módba való belépéskor hangjelzést fog hallani. Nem használhatja azonban ezt a módszert zenelejátszás közben azután, hogy a hangerőszabályozást állította be előre beállított hosszú érintési funkcióként.

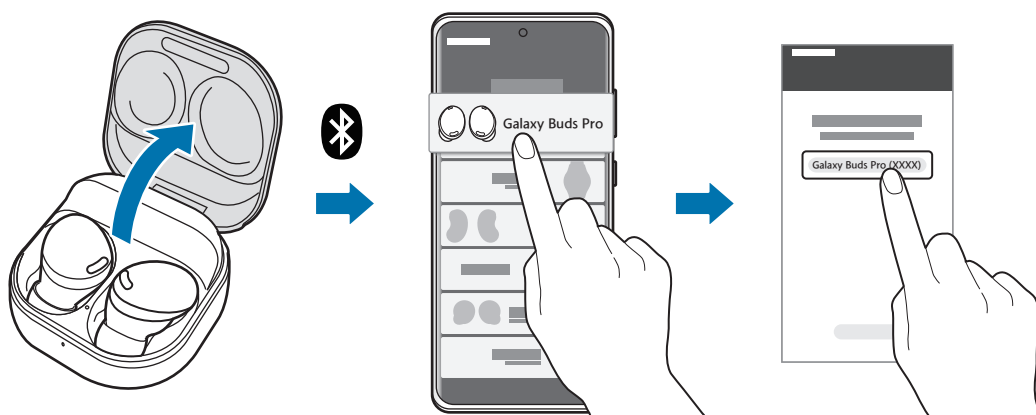


Csatlakozás nem Samsung mobilkészülékhez, amely Android OS-t használ (vagy nem jelenik meg a csatlakozáshoz a felugró ablak)



Ha egy Samsungtól eltérő mobilkészülékhez csatlakozik, amely ugyancsak az Android operációs rendszert használja, előfordulhat, hogy a fülugók egyes funkciói nem állnak rendelkezésre, és a fülugók nem működnek megfelelően.

- 1 Ellenőrizze az egyes fülugók irányát, és tegye őket helyesen a töltőtok megfelelő nyílásba.
Ha a fülugó akkumulátorjelző fénye nem villog, csatlakoztassa a töltőtokot a töltőhöz, és töltsa a fülugókat legalább 10 percig.
- 2 Zárja be a töltőtokot.
- 3 Nyissa ki a töltőtokot.
A fülugók automatikusan Bluetooth-párosítási módba lépnek.
- 4 A fülugók mobilkészülékhez történő csatlakoztatásához kapcsolja be a mobilkészülékén a Bluetooth-funkciót, indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a csatlakozás befejezéséhez.



Tippek és elővigyázatossági intézkedések mobilkészülékhez történő csatlakoztatáshoz

- Ha a fülugók három percen belül nem csatlakoznak mobilkészülékhez a Bluetooth-párosítási mód kikapcsol. Zárja be újra a töltőtokot, és nyissa ki. A fülugók Bluetooth-párosítási módba lépnek.
- Ha a kapcsolat létesítése után újabb mobilkészüléket szeretne csatlakoztatni, olvassa el a [Csatlakozás más készülékekhez, miután leválasztották az előző mobilkészülékről](#) részt.

- Ha a fülldugók nem csatlakoznak mobilkészülékhez, nem jelenik meg a csatlakozási felugró ablak vagy a mobilkészüléke nem találja a fülldugókat, viselés közben érintse meg hosszan mindkét fülldugót több mint három másodpercig, hogy manuálisan belépjen a Bluetooth-párosítási módba. A Bluetooth-párosítási módba való belépéskor hangjelzést fog hallani. Nem használhatja azonban ezt a módszert zenelejátszás közben azután, hogy a hangerőszabályozást állította be előre beállított hosszú érintési funkcióként.
- A csatlakozás módja a készüléktől és a szoftververziótól függően eltérő lehet.
- A Galaxy Wearable alkalmazás csak a legalább 1,5 GB RAM-mal rendelkező olyan mobilkészülékekre tölthető le, amelyeken az Android operációs rendszer 7.0 (API 24) vagy későbbi verziója fut.

Tippek és elővigyázatosságok a Bluetooth használatához

A Bluetooth egy vezeték nélküli technológiai szabvány, amely a 2,4 GHz-es frekvencián csatlakoztat egymáshoz különböző, kis távolságra lévő eszközöket. A módszerrel kábeles kapcsolat nélkül lehet csatlakozni és adatot cserélni más Bluetooth-kompatibilis eszközökkel, például mobilkészülékekkel.



A Bluetooth használatával kapcsolatos megjegyzések

- Ha problémák merülnek fel a fülldugók más készülékekhez történő csatlakoztatásakor, helyezze egymáshoz közelebb a készülékeket.
- Ügyeljen, hogy a fülldugók és a másik Bluetooth-készülék a maximális Bluetooth csatlakozási hatótávolságon (10 m) belül legyenek egymástól. A környezet és a használt eszközök függvényében a távolság változhat.
- Ügyeljen, hogy ne legyenek árnyékoló tárgyak a fülldugók és a csatlakoztatott készülék között, beleértve az emberi testeket, falakat, sarkokat és kerítéseket.
- Ne érintse meg a csatlakoztatott eszköz Bluetooth-antennáját.
- A Bluetooth bizonyos ipari, tudományos, orvosi és gyengeáramú berendezésekkel azonos frekvenciákat is használ és az ilyen típusú berendezések közelében létesített kapcsolat esetén interferencia léphet fel.
- Egyes készülékek, főleg a Bluetooth SIG által nem tesztelt vagy nem jóváhagyott készülékek, inkompatibilisek lehetnek a fülldugókkal.
- Ne használja a Bluetooth funkciót törvénytelen célokra (például illegális másolatok vagy fájlok, kommunikációk követésére kereskedelmi célból).

A fűldugók viselése

Állítsa be a fűldugókat, hogy illeszkedjenek a fűléhez.

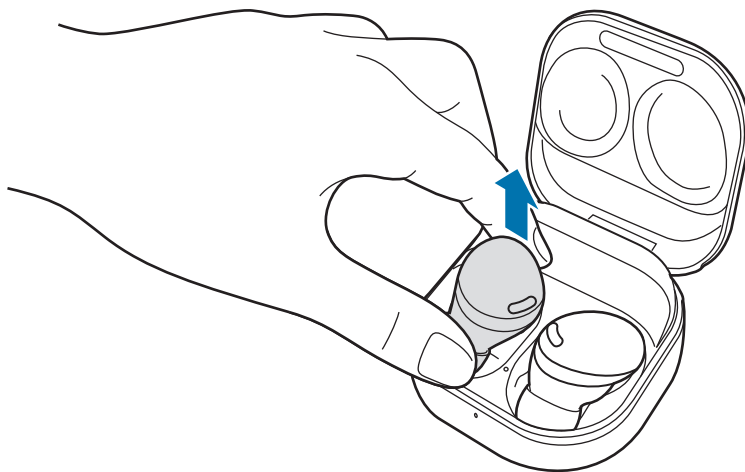


- A készülék mágneseket tartalmaz. Tartson biztonságos távolságot a készüléke és olyan tárgyak között, amelyekre hatással lehetnek a mágnesek, mint például a hitelkártyák és a beűltetett orvosi készülékek. Ha beűltetett orvosi készüléke van, használat előtt tájékozódjon az orvosánál.
- Tartson biztonságos távolságot a készülék és olyan tárgyak között, amelyekre hatnak a mágnesek. A készülékben lévő mágnesek károsíthatják vagy letilthatják az olyan tárgyakat, mint például hitelkártyák, igazolványok, belépőkártyák, beszállókártyák vagy parkolókarlyák.



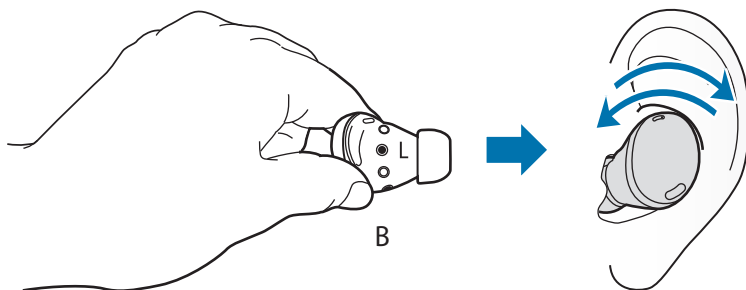
- Ha az érintésre reagáló érzékelő nem érintkezik a fűlével, akkor előfordulhat, hogy a fűldugó nem fog működni. Ha nem hall egy hangot, amely arról tájékoztatja, hogy észlelték a fűldugót, használja a fűléhez illeszkedő fűldugópárnákat.
- Ha a fűldugók nincsenek helyesen a fűlbe helyezve, akkor előfordulhat, hogy nem működnek. Ebben az esetben használjon olyan fűldugópárnákat, amelyek illeszkednek a fűléhez, és viselje a fűldugókat megfelelően.
- Ha olyan helyen tartózkodik, ahol a vezeték nélküli eszközök használata korlátozva van – például repűlőgépen vagy kórházban –, tartsa be a felhatalmazott személyzet által kihelyezett figyelmeztetéseket és az egyéb utasításokat.

1 Fogja meg az egyes fűldugók felső és alsó oldalát, és vegye ki azokat a töltőtokból.



2 Ellenőrizze az egyes fűldugók irányát.

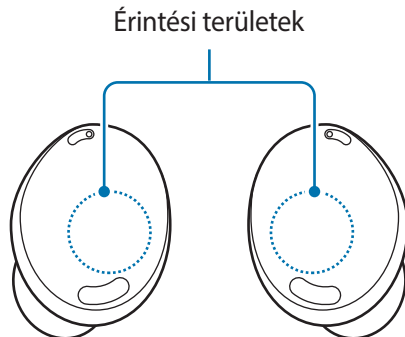
- 3 Tartsa a fűldugókat úgy, hogy lássa a rájuk nyomtatott irányjelzéseket, helyezze be a fűldugókat a fűlébe, majd állítsa be a fűldugókat addig forgatva, amíg kényelmesen helyezkednek el a fűlében. Az érintésre reagáló érzékelők a behelyezéskor észlelik, hogy Ön viseli a fűldugókat. Ezután a fűldugó hangot ad ki, amely arról tájékoztatja, hogy észlelték a fűldugót.



A fűldugó használata érintéssel

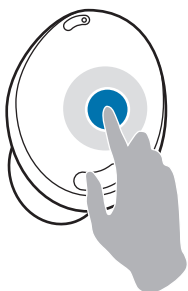
Bevezető

Érintse meg a fűldugót, hogy lejátssza vagy leállítsa a zenét, illetve hogy fogadja vagy elutasítsa a hívásokat. A fűldugókat úgy is beállíthatja, hogy érintésre más műveleteket hajtsanak végre.



- A fűle megsérülésének elkerűlése érdekében ne nyomja meg túlzott erővel a fűldugót az ujjá hegyével.
- Az érintési terület sérűlésének elkerűlése érdekében ne érintse meg a fűldugókat semmilyen éles tárggyal.

Az érintési műveletek megértése



Egy érintés

- Zeneszám lejátszása vagy szüneteltetése.
- A szövegfelolvasó funkció használatának leállítása.



Két érintés

- Következő zeneszám lejátszása.
- Hívás fogadása vagy befejezése.
- A jelenlegi hívás tartásba helyezése és a második hívás fogadása.
- Váltás a jelenlegi hívás és a tartott hívás között.



Három érintés

- Előző zeneszám lejátszása.
 - Ha háromszor megérinti a fülldugót több mint három másodperccel később azt követően, hogy a zeneszám lejátszása elkezdődött, akkor a zeneszám előlről kezdődik. Érintse meg háromszor a fülldugót három másodpercen belül egy zeneszám lejátszásának megkezdése után, és a lejátszás az előző zeneszámmra ugrik.



Hosszú érintés

- Előre beállított funkció bekapcsolása.
 - Az alapértelmezett beállítás a zajvezérlési funkció aktiválása. Az előre beállított menük megváltoztatásáról szóló további információkért lásd: [Előre beállított hosszú érintési funkció beállítása](#).
- Hívás elutasítása.



Ha a fülldugók nem csatlakoznak mobilkészülékhez, nem jelenik meg a csatlakozási felugró ablak vagy a mobilkészüléke nem találja a fülldugókat, viselés közben érintse meg hosszan mindkét fülldugót több mint három másodpercre, hogy manuálisan belépjen a Bluetooth-párosítási módba. A Bluetooth-párosítási módba való belépéskor hangjelzést fog hallani. Nem használhatja azonban ezt a módszert zenelejátszás közben azután, hogy a hangerőszabályozást állította be előre beállított hosszú érintési funkcióként.

A füldugók érintési funkciójának lezárása

Megelőzheti a nem szándékos cselekvéseket a füldugó érintési funkciójának lezárásával.

Bekapcsolás a Galaxy Wearable alkalmazásból

Indítsa el a mobilkészülékén a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és a bekapcsoláshoz érintse meg az **Érintések blokkolása** elemet.

Bekapcsolás a Beállítások alkalmazásból



Ez a funkció csak olyan mobilkészülékeken érhető el, amelyek az Android One UI 3.1 vagy frissebb verzióját futtatják.

- 1 Indítsa el a mobilkészülékén a **Beállítások** alkalmazást, és érintse meg a **Kapcsolatok** → **Bluetooth** elemet.
- 2 Érintse meg a füldugók neve melletti  ikont a **Párosított eszközök** alatt.
- 3 A bekapcsoláshoz érintse meg az **Érintések blokkolása** kapcsolót.

Bekapcsolás a widgetből

Adja hozzá a **Galaxy Buds Pro** widgetet a mobilkészülékhez, és érintse meg a gombot a füldugók érintési funkciójának gyors lezárásához.

Előre beállított hosszú érintési funkció beállítása

Kiválaszthat minden egyes füldugó esetén egy előre beállított hosszú érintési funkciót, hogy gyorsan és kényelmesen kapcsoljon be funkciókat.

- 1 Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészüléken.
- 2 Érintse meg a **Nyomva tartás**.
- 3 A **Bal** vagy **Jobb** alatt válassza ki az egyes füldugók előre beállított hosszú érintési funkcióját.
 - **Zajcsökkentési mód átkapcsolása:** minden esetben, amikor a füldugót hosszan megérinti, a következő funkciók indulnak sorban: aktív zajcsökkentés, környezeti hang mód és kikapcsolás. További információkért lásd: [A zajvezérlési mód aktiválása](#).
 - **Bixby:** kezdjen beszélgetést az intelligens hangasszisztens szolgáltatással. A Bixby használatakor további információkat találhat itt: [A Bixby használata](#).

- **Halkítás/Hangosítás:** a hangerő beállítása.



- Ha az egyik oldal előre beállított hosszú érintési funkciójaként a hangerőbeállítási funkciót választja, a másik oldal előre beállított hosszú érintési funkciója is automatikusan arra lesz beállítva.
- Ha a hangerőbeállítási funkció már ki van választva, és megpróbálja megváltoztatni az egyik oldal előre beállított hosszú érintési funkcióját, a másik oldal hosszú érintési funkciója automatikusan a zajvezérlési mód aktiválása lesz.

A zajvezérlési mód használata

Bevezető

Két zajvezérlési mód létezik: az aktív zajcsökkentés és a környezeti hang mód.

Kapcsolja be az aktív zajcsökkentési funkciót, hogy kiszűrje az Önt körülvevő külső hangokat. Akkor használja, ha el akarja kerülni a zavaró tényezőket, például ha zenét hallgat. Ellenkező esetben kapcsolja be a környezeti hang módot, hogy tisztán hallja a környezetét, így gyorsan észlelheti a potenciálisan veszélyes helyzeteket, vagy hallhatja egy másik személy hangját beszélgetés közben.



Ha a mikrofont (a fül dugók viselésekor a külső mikrofont) és annak területét teljesen lefedi, visszacsatolás léphet fel az aktív zajcsökkentő funkció elindításakor.



A zajvezérlési módot csak akkor tudja aktiválni, ha mindkét fül dugó a fülében van.

A zajvezérlési mód aktiválása

Bekapcsolás a fül dugókról

Győződjön meg arról, hogy az előre beállított hosszú érintési funkció a zajvezérlési mód, majd érintse meg hosszan a fül dugót.

Minden esetben, amikor a fül dugót hosszan megérinti, a következő funkciók indulnak sorban: aktív zajcsökkentés, környezeti hang mód és kikapcsolás.

Bekapcsolás a Galaxy Wearable alkalmazásból

- 1 Indítsa el a mobilkészüléken a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és érintse meg az **Aktív zajkioltás** vagy a **Környezet hangjai** elemet.

- 2 Az aktív zajcsökkentés szintjének beállításához válassza a **Magas** vagy **Közepes** opciót az **Aktív zajkioltás szintje**, vagy húzza a **Környezeti hangok hangereje** beállítósávot a hangerő beállításához.

Bekapcsolás a Beállítások alkalmazásból



Ez a funkció csak olyan mobilkészülékeken érhető el, amelyek az Android One UI 3.1 vagy frissebb verzióját futtatják.

- 1 Indítsa el a mobilkészülékén a **Beállítások** alkalmazást, és érintse meg a **Kapcsolatok** → **Bluetooth** elemet.
- 2 Érintse meg a fül dugók neve melletti  ikont a **Párosított eszközök** alatt.
- 3 A bekapcsoláshoz érintse meg az **Aktív zajkioltás**-t vagy a **Környezet hangjai**-ot.

Bekapcsolás a widgetből

Adja hozzá a **Galaxy Buds Pro** widgetet a mobilkészülékhez, és érintse meg a gombot a zajvezérlési mód gyors aktiválásához.

A hangfelismerés funkció aktiválása

Beállíthatja a készüléket, hogy automatikusan bekapcsolja a környezeti hang módot minden olyan helyzetben, amikor a fül dugók észlelik, hogy más emberekkel beszélget. Ha a környezeti hang mód be van kapcsolva, csökkenti a média hangerejét, hogy tisztán hallja a külső hangokat vagy más személy hangját, így lehetővé teszi Önnek, hogy a beszélgetésre koncentráljon. A fül dugók automatikusan visszatérnek a korábban használt üzemmódba, ha egy bizonyos ideig nem érzékelnek hangot.



- A hangfelismerési funkció használatakor mindkét fül dugó hangfelismerő szenzora érzékeli a hangját. Így ha csak egyik fülében visel fül dugót, előfordulhat, hogy a funkció nem elérhető.
- Olyan helyzetekben, amikor rezgés keletkezik, például ha fogat mos, köhög vagy dúdol, a fül dugók tévesen hangként érzékelhetik a rezgést.
- A beszélgetések során kikapcsolhatja a környezeti hang módot a fül dugó hosszú érintésével vagy a Galaxy Wearable alkalmazásból.

- 1 Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészüléken.
- 2 Érintse meg a **Hangészlelés** elemet, majd érintse meg a kapcsolót az aktiválásához.
- 3 Kiválaszthatja, mennyi idő teljen el, amíg a környezeti hang mód automatikusan kikapcsol.

A Bixby használata

Bevezető

A Bixby egy felhasználói interfész, amely segít a készülék kényelmesebb használatában.

Beszélhet a Bixbyvel. A Bixby elindítja a kért funkciót vagy megmutatja a kívánt információt a csatlakoztatott mobilkészüléken.



- Ez a funkció csak akkor érhető el, ha csatlakoztatva van egy Bixby-t támogató mobilkészülék.
- A mobilkészülékén beállított Bixbytől függően csak bizonyos nyelvek érhetők el. Előfordulhat, hogy bizonyos funkciók a régiótól függően nem érhetők el.

A Bixby használata

- 1 Győződjön meg róla, hogy be van állítva egy előre beállított hosszú érintési funkció a Bixby elindításához, és érintse meg hosszan a füldugót. Másik lehetőségként mondja azt, hogy „Hi, Bixby”.

A Bixby a csatlakoztatott mobilkészüléken indul el.

- 2 Mondja el a Bixbynek, amit szeretne.

Amikor felismeri, mit mond a füldugókon keresztül, a Bixby elindítja a kért funkciót vagy megmutatja a kívánt információt a csatlakoztatott mobilkészüléken.

Ha meg szeretné ismételni, amit mondott, vagy valami újat szeretne mondani, érintse meg hosszan a füldugót.

A Bixby felébresztése a hangja segítségével

A füldugók viselésekor beszélgetést kezdeményezhet a Bixbyvel, ha azt mondja: „Hi, Bixby”.

- 1 Indítsa el a mobilkészüléken a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és érintse meg a **Haladó** elemet.
- 2 A bekapcsoláshoz érintse meg a **Bixby – ébresztés hanggal** kapcsolót.



Ha bekapcsolja ezt a funkciót, a Bixby hangos ébresztése funkció a csatlakoztatott mobilkészülékén is automatikusan be lesz kapcsolva.

Tippek a jobb hangfelismerés érdekében

- Beszéljen tisztán.
- Beszéljen csendes helyeken.
- Ne használjon sértő szavakat vagy szlenget.
- Kerülje a dialektusban való beszédet.

Előfordulhat, hogy a környezetétől vagy beszédmódjától függően a Galaxy Buds Pro nem ismeri fel, amit mondott, vagy nem kívánt utasításokat hajt végre.

Zenehallgatás

Ha a mobilkészülékre mentett zenét szeretne hallgatni, csatlakoztassa a füldugókat a mobilkészülékhez. Streamelheti a csatlakoztatott mobil eszközön lejátszott zenét.

Indítson el egy zenelejátszó alkalmazást a mobilkészülékén, és játsszon le zenét.

Zeneszám lejátszása vagy szüneteltetése

A zeneszám lejátszásához vagy szüneteltetéséhez érintse meg a füldugót.

Következő zeneszám lejátszása

A következő zeneszám lejátszásához érintse meg duplán a füldugót.

Előző zeneszám lejátszása

Az előző zeneszám lejátszásához érintse meg háromszor a füldugót.



Ha háromszor megérinti a füldugót több mint három másodperccel később azt követően, hogy a zeneszám lejátszása elkezdődött, akkor a zeneszám elölről kezdődik. Érintse meg háromszor a füldugót három másodpercen belül egy zeneszám lejátszásának megkezdése után, és a lejátszás az előző zeneszámmra ugrik.

A hangerő beállítása

Beállíthatja a hangerőt hosszan megérintve a fülldugót, miután beállította azt hosszú érintési funkcióként.



- Ha a fülldugókban hallható hang teljes hangerőnél is túl halk, állítsa be a hangerőt a csatlakoztatott mobilkészüléken.
- Ha zenehallgatás közben csatlakoztatja a fülldugókat a mobilkészülékhez, a hangerő megváltozhat.
- Ha az egyik oldal előre beállított hosszú érintési funkciójaként a hangerőbeállítási funkciót választja, a másik oldal előre beállított hosszú érintési funkciója is automatikusan arra lesz beállítva.

- 1 Indítsa el a mobilkészüléken a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és érintse meg a **Nyomva tartás** elemet.
- 2 A **Bal** vagy **Jobb** alatt válassza ki a **Halkítás** vagy **Hangosítás** elemet.
- 3 A hangerő növeléséhez érintse meg hosszan a jobb fülldugót, és vegye el az ujját, amikor eléri a kívánt hangerőt.
A hangerő csökkentéséhez érintse meg hosszan a bal fülldugót, és vegye el az ujját, amikor eléri a kívánt hangerőt.

Az equalizer használata

Hat különböző előzetes equalizer-beállítás közül választhat, és ugyanazt a zenét eltérő, egyedi hanggal élvezheti.

Indítsa el mobil készülékén a **Galaxy Wearable** alkalmazást, érintse meg az **Ekvalizer**-t, majd válassza ki a kívánt előbeállítást.

Hívási funkciók használata

Miközben a füldugók mobilkészülékhez kapcsolódnak, fogadhatja és vezérelheti a kapcsolódó mobilkészülékre érkező hívásokat.

Hívás fogadása vagy elutasítása

Ha hívás érkezik, amíg viseli a füldugókat, azok hangjelzést adnak, és egy értesítés tájékoztatja a bejövő hívás telefonszámáról vagy a név elmentésre kerül a névjegyzékbe.

A hívás fogadásához érintse meg duplán a füldugót.

A hívás elutasításához érintse meg hosszan a füldugót.



Ha nem kap értesítést a bejövő hívás telefonszámáról vagy a névjegyei közé mentett névről hangértesítés útján, indítsa el a mobilkészüléken a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és érintse meg az **Értesítések felolvasása** → **Összes megjelenítése** elemet. Ezután érintse meg a ▼ ikont, válassza ki a **Mind** elemet, majd a funkció bekapcsolásához érintse meg a **Bejövő hívás** kapcsolót.

Második hívás fogadása

Ha hívás közben második hívás érkezik, a füldugók hangjelzést adnak.

A jelenlegi hívásban maradáshoz és a bejövő második hívás elutasításához érintse meg hosszan a füldugót.

A jelenlegi hívás tartásba helyezéséhez és a második hívás fogadásához érintse meg duplán a füldugót.

Hívás közben érintse meg duplán a füldugót, ha váltani kíván a jelenlegi hívás és a várakoztatott hívás között.

Hívás befejezése

Az aktuális hívás befejezéséhez érintse meg duplán a füldugót.

Galaxy Wearable alkalmazás

Bevezető

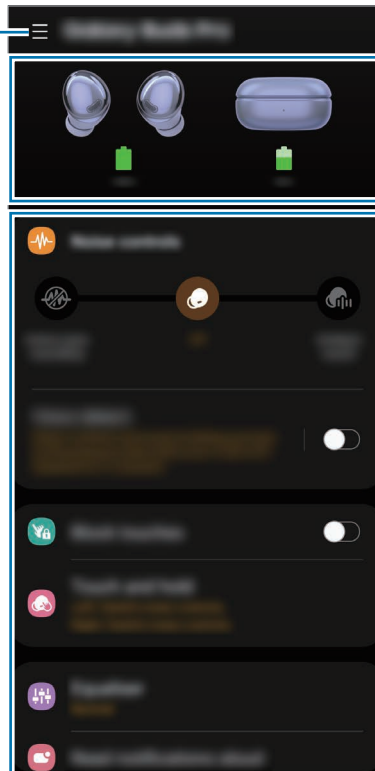
A fülugók és mobilkészülék csatlakoztatásához telepítenie kell a mobilkészülékre a Galaxy Wearable alkalmazást. A Galaxy Wearable alkalmazás segítségével megnézheti a Galaxy Buds Pro állapotát, és testre szabhatja a beállításait.

Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a csatlakoztatott mobilkészülékén.



- Ha most csatlakoztatja először a fülugókat és a mobilkészüléket, további információkhoz lásd: [A fülugók csatlakoztatása mobilkészülékhez](#).
- Bizonyos funkciók esetleg nem érhetők el a csatlakoztatott mobilkészülék típusától függően.

További opciók elérése



A Galaxy Buds Pro akkumulátorának állapota

Testre szabhatja a Galaxy Buds Pro beállításait

A fülldugók csatlakoztatása és leválasztása

A mobilkészülékek leválasztása a fülldugókról

Helyezze a fülldugókat a töltőtökbe majd csukja be. A Bluetooth-kapcsolat véget ér.

A fülldugók mobilkészülékről való manuális leválasztásához indítsa el a mobilkészüléken a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és érintse meg a  → **Szétkapcsolás** lehetőséget. Vagy indítsa el a mobilkészüléken a **Beállítások** alkalmazást, érintse meg a **Kapcsolatok** → **Bluetooth** elemet, majd válassza le a fülldugókat a mobilkészülékéről a **Párosított eszközök** alatt.

Mobilkészülékek újracsatlakoztatása fülldugókhoz, amelyek ideiglenesen szétkapcsolódtak

Ha újracsatlakoztatná a fülldugókat, amelyek szétkapcsolódtak, helyezze a fülldugókat a töltőtökbe, és csukja be azt. Ezután nyissa ki újra a töltőtöket.

A fülldugók mobilkészülékhez való manuális újracsatlakoztatásához indítsa el a mobilkészüléken a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és érintse meg a **Kapcsolódás** elemet.

Kapcsolódás új fülldugókkal

Leválaszthatja ideiglenesen a fülldugókat a mobilkészülékről és csatlakoztathat továbbiakat.

Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészüléken, és érintse meg az  → **Új eszköz hozzáadása** elemet.

Csatlakozás más készülékekhez, miután leválasztották az előző mobilkészülékről

- 1 Fülldugók szétcsatlakoztatása az előző mobilkészüléktől. Indítsa el a mobilkészülékén a **Beállítások** alkalmazást, érintse meg a **Kapcsolatok** → **Bluetooth** elemet, majd a Bluetooth funkció kikapcsolásához érintse meg a kapcsolót. Másik lehetőségként leválaszthatja a fülldugókat a mobilkészülékről a **Párosított eszközök** alatt.
- 2 Zárja be a töltőtöket, majd nyissa ki újra, hogy Bluetooth-párosítási módba lépjen.
- 3 Indítsa el új mobilkészülékén a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és kövesse a képernyőn látható utasításokat a csatlakozás befejezéséhez.

Váltás a fülugókhöz csatlakoztatott mobilkészülékek között

Ha a fülugók két vagy több mobilkészülékhez vannak csatlakoztatva, könnyen válthat a mobilkészülékek között anélkül, hogy leválasztaná az előző mobilkészülékről.

Azon a mobilkészüléken, amelyre váltani szeretne, indítsa el a **Beállítások** alkalmazást, érintse meg a **Kapcsolatok** → **Bluetooth** elemet, majd válassza ki a **Párosított eszközök** alatt a fülugókat.



A fülugók és a mobilkészülékek közötti kapcsolatok adott esetben automatikusan válthatók. Ha például a fülugókat egy táblagépen és egy okostelefonon is regisztrálták, akkor bejövő hívást fogadhat az okostelefonról a fülugóval, miközben videót néz a táblagépen, mivel a fülugók csatlakozása automatikusan átkapcsol az okostelefonra.

A Galaxy Buds Pro állapotának megtekintése és beállításainak testre szabása

Megtekintheti a mobilkészülékéhez csatlakoztatott Galaxy Buds Pro állapotát, és megváltoztathatja a beállításait.

Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészüléken.



Egyes funkciók, például a zajvezérlési mód vagy a Bixby hangos ébresztése befolyásolhatják a fülugók használati idejét.

A zajvezérlési mód beállítása

Kapcsolja be vagy ki az aktív zajcsökkentést vagy a környezeti hang módot a helyzetétől vagy a környezetétől függően. Úgy is beállíthatja, hogy a környezeti hang mód automatikusan bekapcsoljon.

Indítsa el a mobilkészüléken a **Galaxy Wearable** alkalmazást, válasszon egy funkciót, és változtassa meg a beállításait.

- **Aktív zajkioltás:** bekapcsolhatja az aktív zajcsökkentés funkciót.
- **Ki:** a zajvezérlési mód kikapcsolása.
- **Környezet hangjai:** bekapcsolhatja a környezeti hang módot.
- **Aktív zajkioltás szintje:** beállíthatja az aktív zajcsökkentés szintjét.
- **Környezeti hangok hangereje:** beállíthatja a környezeti hang hangerejét.
- **Hangészlelés:** beállíthatja, hogy a környezeti hang mód automatikusan bekapcsoljon, ha a fülugók hangot észlelnek.

Érintések blokkolása

A fül dugók érintési funkciójának lezárása.

Indítsa el a mobilkészülékén a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és a bekapcsoláshoz érintse meg az **Érintések blokkolása** elemet.

Nyomva tartás

Kiválaszthat egy funkciót, ami az előre beállított funkció lesz hosszú érintés esetén.

Indítsa el a mobilkészülékén a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és érintse meg a **Nyomva tartás** elemet.

További információkért lásd: [Előre beállított hosszú érintési funkció beállítása](#).

Ekvalizer

Válassza ki a használni kívánt előzetes equalizer-beállítást.

Indítsa el mobil készülékén a **Galaxy Wearable** alkalmazást, érintse meg az **Ekvalizer**-t, majd válassza ki a kívánt hangszínszabályozó előbeállítást.

Értesítések felolvasása

Értesítéseket fogadhat a mobilkészülék alkalmazásaitól a fül dugókkal.

Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészülékén, és érintse meg az **Értesítések felolvasása** elemet.

- **Felolvasás a tel. használatakor:** beállíthatja a fül dugókat, hogy fogadjanak értesítéseket a mobilkészülékről akkor is, amikor a mobilkészüléket használja.
- **Felolvasandó alkalmazásértesítések:** kiválaszthatja, hogy mely alkalmazásokról szeretne értesítést kapni, és módosíthatja az egyes alkalmazások értesítési beállításait.

Haladó

Bekapcsolhatja a Galaxy Buds Pro speciális funkcióit.

Indítsa el a mobilkészülékén a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és érintse meg a **Haladó** elemet.

- **Bixby – ébresztés hanggal:** felébresztheti a hangjával a Bixbyt, hogy beszélgetni kezdjen egy intelligens hangasszisztens szolgáltatással.
- **Zökkenőmentes csatlakozás:** gyorsan válthatja a mobilkészüléket, amelyhez a fül dugói csatlakozzanak. A funkció bekapcsolásával gyorsan válthatja a csatlakozást a jelenlegi mobilkészülékről egy másik közeli, ugyanazon Samsung-fiók útján bejelentkezett mobilkészülékre vagy egy olyan készülékre, amihez a fül dugói korábban csatlakoztak.



Vigázzon, ne csatlakoztassa a fül dugóit egy másik személy mobilkészülékére.

- **360 audio:** 360 fokos surround hang biztosítása a magával ragadó környezet érdekében a média élvezeteket.
 -  • Ez a funkció csak olyan mobilkészülékeken érhető el, amelyek az Android One UI 3.1 vagy frissebb verzióját futtatják.
 - Jobb minőségű hangot élvezhet, ha a csatlakoztatott mobilkészüléket közelebb helyezi magához.
 - Előfordulhat, hogy ez a funkció nem támogatott a médialejátszás módja miatt.
 - Ha olyan területen tartózkodik, ahol a jelek vétele gyenge, a mobilkészülékhez a kapcsolat ideiglenesen megszakadhat.
- **Segítség hallássérülteknek:** beállíthatja a hangerő bal-jobb egyensúlyát, ha hallássérült vagy ha kényelmesebb egyetlen fülugót használni. A megfelelő egyensúly beállításához használja a **Jobb-bal hangbalansz** beállító sávot. Ha balra húzza a sávot, a bal fülugó hangereje nő és fordítva.

Labs

Minimalizálja a hang késését, hogy megszüntesse a video- és hangkimenet késleltetését, és élénk hangot halljon egy játék indításakor.

Indítsa el a mobilkészüléken a **Galaxy Wearable** alkalmazást, érintse meg a **Labs** elemet, majd a bekapcsoláshoz érintse meg a **Játék mód** kapcsolót.

-  Ez a funkció csak akkor érhető el, ha Android operációs rendszert használó Samsung mobilkészülékhez csatlakozik.

Fülhallgató megkeresése

Ha nem találja a fülugókat, használhatja a Galaxy Wearable alkalmazást a mobilkészüléken a megtalálásukra.

- 1 Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészüléken, és érintse meg a **Fülhallgató megkeresése** elemet.
- 2 Érintse meg a **Indítás** elemet.
Sípoló hangot hall a fülugókból, ami erősödik.
- 3 Érintse meg a **Leállítás** elemet, hogy leállítsa a sípoló hangot mindkét fülugóban.
Érintse meg az egyes fülugók alatti  ikont, hogy külön-külön állítsa le a sípoló hangot az egyes fülugókban.

-  A fülugókat a SmartThings alkalmazás SmartThings Find funkciójának segítségével is megkeresheti. A **Galaxy Wearable** alkalmazás indításakor a funkciót támogató mobilkészüléken és a **Fülhallgató megkeresése** megérintésekor megjelenik a SmartThings Find képernyő, és megnézheti az elhagyott fülugók helyzetét a térképen. A fülugók által kiadott sípoló hangot követve is megtalálhatja őket.

Általános

Visszaállíthatja a fülldugók minden beállítását.

Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészüléken, és érintse meg az **Általános** → **Visszaállítás** elemet.

Frissítés a fülhallgatóhoz

Frissítse a fülldugók szoftverét a FOTA (firmware over-the-air) szolgáltatás útján.

Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészüléken, és érintse meg a **Frissítés a fülhallgatóhoz** elemet.

- **Letöltés és telepítés:** a frissítések manuális keresése és telepítése.
- **Utolsó frissítés:** megtekintheti a legutóbbi szoftverfrissítés információit.

Tippek és használati útmutató

Megtekintheti, hogyan kell használni a Galaxy Buds Pro-t.

Indítsa el a mobilkészülékén a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és érintse meg a **Tippek és használati útmutató** elemet, hogy megtekinthesse a Galaxy Buds Pro használatára vonatkozó gyors tippeket. A teljes felhasználói kézikönyv megtekintéséhez érintse meg a **Felhasználói kézikönyv** elemet.

A fülhallgató névjegye

A Galaxy Buds Pro adatainak megtekintése.

Indítsa el a mobilkészüléken a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és érintse meg a **A fülhallgató névjegye** elemet.

A Galaxy Buds Pro nevének megváltoztatásához érintse meg a **Szerkeszt** elemet.

- **Jogi információ:** a Galaxy Buds Proval kapcsolatos jogi információk megtekintése.
- **Szoftver adatai:** a fülldugók szoftverinformációinak megtekintése.
- **Akkumulátoradatok:** a fülldugók és a töltőtök akkumulátorával kapcsolatos adatok megtekintése.

Függelék

Hibakeresés

Mielőtt Samsung-márkaszervizhez fordulna, próbálja meg a következő megoldásokat. Előfordulhat, hogy egyes problémák az Ön Galaxy Buds Projára nem vonatkoznak.

A fülugók nem működnek

- Lehetséges, hogy az akkumulátor teljesen lemerült. A fülugók használata előtt teljesen töltse fel az akkumulátort.
- Ha egy fülugó érintésre reagáló érzékelője nem érintkezik a füllel, akkor előfordulhat, hogy a fülugó nem fog működni. Ha nem hallja a hangot, amely jelzi a fülugók érzékelését, távolítsa el a fuleből a fülugókat, majd helyezze be őket újra.
- Ha a fülugó érintési funkciója nem válaszol vagy a fülugók nem működnek megfelelően, helyezze be a fülugókat a töltőtok megfelelő nyílásába, zárja be a töltőtokot, várjon legalább hét másodpercet, és vegye ki őket.

Egy Bluetooth-készülék nem találja a fülugókat

- Zárja be újra a töltőtokot, majd nyissa ki, hogy Bluetooth-párosítási módba lépjen.
- Ügyeljen, hogy a fülugók és a másik Bluetooth-készülék a maximális Bluetooth csatlakozási hatótávolságon (10 m) belül legyenek egymástól. A környezet és a használt eszközök függvényében a távolság változhat.

Amennyiben a fenti tanácsok nem oldják meg a problémát, forduljon Samsung-márkaszervizhez.

A Bluetooth-kapcsolat nem jött létre, a fülldugók és a mobilkészülék nem csatlakoznak

- Biztosítsa, hogy a készülékek között ne legyen akadály, például fal vagy elektromos berendezés.
- Győződjön meg róla, hogy a mobilkészüléken telepítve van a Galaxy Wearable alkalmazás legfrissebb verziója. Ha szükséges, frissítse a Galaxy Wearable alkalmazást a legújabb verzióra.
- Ügyeljen, hogy a fülldugók és a másik Bluetooth-készülék a maximális Bluetooth csatlakozási hatótávolságon (10 m) belül legyenek egymástól. A környezet és a használt eszközök függvényében a távolság változhat.
- Indítsa újra a mobilkészüléket és a **Galaxy Wearable** alkalmazást.
- Ha csak egy fülldugó van a mobilkészülékéhez csatlakoztatva, indítsa újra a fülldugókat, hogy mindkettő csatlakozzon. A fülldugók újraindításáról szóló további információkért lásd: [A fülldugók újraindítása](#).

Az akkumulátor nem töltődik megfelelően (Samsung által jóváhagyott töltővel)

- Győződjön meg róla, hogy a fülldugók töltőérintkezői és a töltőtök töltőérintkezői érintkeznek.
- Győződjön meg róla, hogy a töltő megfelelően csatlakozik a töltőtökhöz.
- Ha a töltőérintkezők piszkosak, előfordulhat, hogy az akkumulátor nem töltődik megfelelően. Törölje le a töltőérintkezőket egy száraz ruhával, és próbálja meg újratölteni az akkumulátort.

Amennyiben a fenti tanácsok nem oldják meg a problémát, forduljon Samsung-márkaszervizhez.

A fülldugók töltési ideje és az akkumulátoruk élettartama is eltérő

- A töltési idő különbözhet a két fülldugó között még akkor is, ha ugyanakkor kezdtek töltődni.
- A töltési idő és a fennmaradó akkumulátortöltés eltérhet a két fülldugó között a különböző belső komponensek miatt.

Az akkumulátor gyorsabban lemerül, mint új korában

- Amikor a Galaxy Buds Pro nagyon hideg vagy meleg időjárási viszonyoknak van kitéve, a hasznos töltés csökkenhet.
- Az akkumulátor fogyóeszköz, a hasznos töltés idővel csökken.
- Amikor nem használja a fülugókat, ne viselje őket, hanem tegye a feltöltött töltőtokba. Az érintésre reagáló érzékelő a fülugók viselésekor folyamatosan működik és csökkenti a használat idejét - akkor is, ha nem használja őket. A nem a töltőtokban tárolt fülugók akkumulátora is lemerül.

Nem hallja mások beszédét

Állítsa be a hangerőt a csatlakoztatott mobilkészüléken.

Hívás közben a hang visszhangos

Állítsa be megfelelően a hangerőt a csatlakoztatott mobilkészüléken vagy változtasson helyet.

Hívás közben a hang a csatlakoztatott mobileszközből jön ki, nem a fülugókból

- Ellenőrizze, hogy helyesen viseli-e a fülugókat. Ha nem megfelelően viseli, a fülugókon keresztül nem fogja hallani a hívás hangját, még akkor sem, ha a Bluetooth ikon megjelenik a csatlakoztatott mobilkészüléken.
- Vegye ki a fülugókat a füléből, majd ismét tegye be őket.

Gyenge a hangminőség

- Lehetséges, hogy a vezeték nélküli szolgáltatások a szolgáltató hálózatának meghibásodása miatt nem érhetőek el. Tartsa távol a fülugókat az elektromágneses hullámoktól.
- Ügyeljen, hogy a fülugók és a másik Bluetooth-készülék a maximális Bluetooth-hatótávolságon (10 m) belül legyenek egymástól. A környezet és a használt eszközök függvényében a távolság változhat.
- A csatlakoztatott készülék hangerejétől függően a hangerő hirtelen eséseit, illetve zajt tapasztalhat. Ennek elkerüléséhez állítsa be megfelelően a csatlakoztatott készülék hangerejét.

Videók lejátszása és játék közben a füldugókból lassabban jön a hang mint ahogyan a kép megjelenik a képernyőn

Előfordulhat hogy videolejátszás vagy játék közben a hang lemarad a kép mögött, ha a füldugók mobilkészülékhez vannak csatlakozva.

A zajvezérlési mód nem működik jól

- Tegye be mindkét füldugót a fülébe, és indítsa el az aktív zajcsökkentést, ami az egyik zajvezérlő mód. Ha nem biztos benne, hogy be van-e kapcsolva az aktív zajcsökkentési funkció, ellenőrizze a Galaxy Wearable alkalmazásban.
- Ellenőrizze, hogy nem található-e idegen anyag a füldugók felső és alsó részén található mikrofonokban, és szükség esetén tisztítsa meg azokat.
- Győződjön meg arról, hogy a füldugókra a legújabb szoftververzió van telepítve.

A Galaxy Buds Pro érintése forró

Ha huzamosabb ideig használja a Galaxy Buds Prot, érintése forrónak érződhet. Ez normális jelenség, és nincs hatással a Galaxy Buds Pro élettartamára vagy teljesítményére.

Ha a Galaxy Buds Pro túlhevül vagy hosszan tartóan forrónak érződik, egy ideig ne használja. Ha a Galaxy Buds Pro továbbra is túlhevül, forduljon egy Samsung-szervizközponthoz.

A Galaxy Buds Pro tokja körül vékony rés jelenik meg

- Ez a rés szükséges gyártási tulajdonság, ezért az alkatrészek bizonyos elmozdulása vagy vibrációja előfordulhat.
- Bizonyos idő elteltével az alkatrészek közötti súrlódás a rés enyhe bővülését eredményezheti.

A Galaxy Buds Pro kezelése

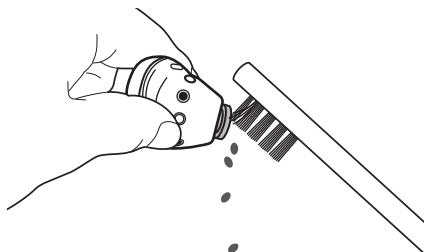
Alapvető karbantartás

- Használat után tisztítsa meg a füldugókat egy puha, tiszta kendő segítségével.
- Tartsa szárazon a füldugókat. Előzze meg, hogy folyadék érintkezzen a füldugókkal vagy beléjük folyjon.
- Tisztítsa rendszeresen a füldugókat, hogy megakadályozza a fülzsír vagy szennyeződés felhalmozódását a hangszóróban és a légcsatornában.

A hangszóró és a légcsatorna tisztítása

Ha a hangerő alacsonyabb a kelleténél a jelenlegi beállítással, tisztítsa meg a hangszórót és a légcsatornát. A hangszóró tisztítása előtt válassza le a fülugópárnát a fülugóalján lévő záróelemről.

Távolítsa el a fülzsírt vagy szennyeződést egy tiszta, száraz és puha ecset, pálcika vagy más eszköz segítségével.



Hangszóró

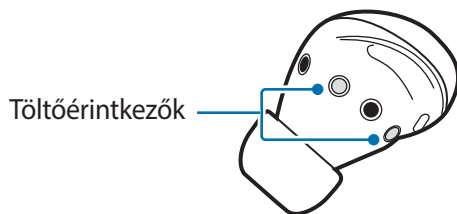


Légcsatorna

! A fülzsír vagy szennyeződés eltávolításakor ne alkalmazzon éles tárgyat vagy túlzott erőt. A hangszóró vagy a légcsatorna megsérülhet.

A töltőérintkezők tisztítása

Ha az akkumulátor nem töltődik megfelelően, törölje le a töltőérintkezőket egy puha kendővel.



Töltőérintkezők

A fülugók és a töltőtök tisztítása

Amennyiben a töltőtokot és a fülugókat idegen anyagoknak teszik ki, mint például por, homok vagy fémgörgács, előfordulhat, hogy a Galaxy Buds Pro nem töltődik megfelelően vagy megsérül. Ha a fülugók vagy a töltőtök idegen anyagoknak lettek kitéve, akkor törölje le azokat egy puha, száraz kendővel, mielőtt visszahelyezi a töltőtökbe.

A füldugók újraindítása

Ha a füldugók érintési funkciója nem válaszol vagy a füldugók nem működnek megfelelően, indítsa újra őket.

A füldugók újraindításához helyezze be a füldugókat a töltőtok megfelelő nyílásába, várjon legalább hét másodpercet, és vegye ki őket.



Ha a töltőtok akkumulátortöltése alacsony, először a töltőtokot csatlakoztassa a töltőhöz.

Füldugók párosítása

Ha elveszíti az egyik füldugót, nem kell új füldugókészletet vásárolnia, mert egy újonnan vásárolt füldugóból és a másik, már meglévő füldugóból is kialakíthat egy új füldugókészletet.

1 Ellenőrizze az egyes füldugók irányát, az újonnan vásároltét és a korábban használtét, és tegye őket helyesen a töltőtok megfelelő nyílásba.

2 Tartsa hosszan lenyomva mindkét füldugót legalább hét másodpercig.

A füldugó akkumulátorjelző fénye zölden villog, és kialszik. Ekkor a füldugók párosításra kerülnek.



A füldugó akkumulátorjelző fénye tovább villog pirosan, ha a füldugók nincsenek megfelelően párosítva. Vegye ki a füldugókat a töltőtokból, majd helyezze be újra. Ezután tartsa hosszan lenyomva mindkét füldugót legalább hét másodpercig.

3 Csatlakoztassa a füldugókat egy mobilkészülekhöz. További információkért lásd: [A füldugók csatlakoztatása mobilkészülekhöz](#).

Az akkumulátor eltávolítása

- **Az akkumulátor eltávolításához forduljon hivatalos márkaszervizhez. Az akkumulátor eltávolításával kapcsolatos utasításokhoz lásd: www.samsung.com/global/ecodesign_energy.**
- Saját biztonsága érdekében **ne kísérelje meg eltávolítani** az akkumulátort. Ha az akkumulátort nem megfelelően távolítják el, az kárt tehet az akkumulátorban és a készülékben, ami személyi sérüléshez vezethet, és/vagy a készüléket veszélyessé teheti.
- A Samsung semmiféle olyan kárért vagy veszteségért nem vállal felelősséget (sem szerződéses, sem felelősségjogi alapon, beleértve ebbe a gondatlanság tényállását), amely abból ered, hogy ezen figyelmeztetéseket és utasításokat nem követték pontosan.

Szerzői jog

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Ezt az útmutatót nemzetközi szerzői jogi törvények védik.

A használati útmutató egyetlen része sem reprodukálható, terjeszthető, fordítható le vagy küldhető el semmilyen formában és semmilyen elektronikus vagy mechanikus eszközzel, beleértve a fénymásolást, a hangfelvételt, a különféle adattároló eszközökön való tárolást és az azokról történő lekérést.

Védjegyek

- A SAMSUNG név és a SAMSUNG embléma a Samsung Electronics Co., Ltd. bejegyzett védjegye.
- A Bluetooth® a Bluetooth SIG, Inc. világszerte bejegyzett védjegye.



- Az összes többi védjegy és szerzői jog a megfelelő tulajdonosok tulajdona.

Modell: SM-R190

Névleges feszültség/áramerősség: 5 V/120 mA (füldugók), 5 V/500 mA (töltőtök), 3,7 V (belső akkumulátor)

Gyártás helye: Vietnam, gyártó: Samsung

PO BOX 12987, DUBLIN, IE

